



## Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Bürgermeisterämter Endingen und Forchheim



### RATHAUS ENDINGEN

Marktplatz 6: Hauptamt, Bauverwaltung, Forstamt  
Telefon 07642 / 6899-0 (Zentrale)  
Grundbucheinsichtsstelle (Tel. 6899-61)  
E-Mail-Adresse: Rathaus@endingen.de  
Internet-Adresse: www.endingen.de

#### Außenstellen:

**Hauptstraße 60:** Stadtkämmerei, Verbrauchsabrechnung, Stadtkasse (Tel. 6899-40).  
**St. Jakobsässli 4:** Standesamt (Tel. 6899-69), Bürgeramt, Melde-, Passamt, Fundbüro (Tel. 6899-67), Gemeindevollzugsdienst, Bußgeldstelle (Tel. 6899-73).  
**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr, Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr.

■ **Touristinformation Endingen**, Hauptstraße 57, 79346 Endingen, Tel. 6899-90.  
**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag 9 bis 17 Uhr und samstags von 9 bis 12 Uhr geöffnet.

■ **Forstverwaltung:** Sprechzeiten nur am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr  
■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeisteramt Endingen: Bürgermeister-Wohnung 6899-17, Bürgermeister-Stellvertreter 40937, Ortsvorsteher Amoltern 3234, Ortsvorsteher Kiechlingsbergen info@ortschaftsamt-kiechlingsbergen.de, Ortsvorsteherin Königshausen 8585, Feuerwehrkommandant in Endingen 0157 73011009

■ **Sprechstunden des Bürgermeisters:** Jeden 1. Dienstag im Monat von 16 bis 18 Uhr nach vorheriger Anmeldung im Sekretariat, Regina Bauer, Tel. 07642/6899-21 oder unter bauer@endingen.de

### Aus den Ortschaftsverwaltungen

**Ortschaftsamt Amoltern:** Telefon 07642 / 6034, Fax-Nr. 07642 / 924816, E-Mail: amoltern@endingen.de  
**Öffnungszeiten:** Montag 19 bis 20 Uhr (14-tägig, ungerade KW), Donnerstag 19 bis 20 Uhr (wöchentlich).  
**Ortschaftsamt Kiechlingsbergen:** Telefon 07642 / 6035, E-Mail: kiechlingsbergen@endingen.de  
**Öffnungszeiten:** Montag 7.30 bis 9.30 Uhr, Donnerstag 17 bis 19 Uhr.

**Ortschaftsamt Königshausen:** Tel. 07642/8063, Fax-Nr. 07642/925603, E-Mail: koenigshausen@endingen.de – **Öffnungszeiten:** Montag 18 bis 20 Uhr, Donnerstag 13 bis 15 Uhr.

### RATHAUS FORCHHEIM

Herrenstraße 33, Tel. 07642 / 92069-0, Fax 92069-01  
E-Mail: rathaus@forchheim-am-kaiserstuhl.de  
Internet: www.forchheim-am-kaiserstuhl.de

**Öffnungszeiten:** Vom 01.08.-31.10.2025 Montag, Mittwoch und Freitag jeweils von 10.30 – 12.00 Uhr. Außerhalb dieser reduzierten Öffnungszeiten wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung in Endingen oder per Mail an: buergermeister@forchheim-am-kaiserstuhl.de

■ **Sprechzeiten des Bürgermeisters:** Montag 16.00 bis 18.00 Uhr, nach Vereinbarung.

■ **Weitere Info:** Bürgermeister-Wohnung 45231, Erster Bürgermeister-Stellvertreter 9288345, Feuerwehrhaus 925037, Mehrzweckhalle 925038, Kindergarten 3270, Clubhaus SV 8767, Feuerwehr-Kommandant 930274

### Kindergärten, Schulen, Hallen

■ **Kindergärten:** „Maria Quell“ Endingen, Tel. 6533; „St. Elisabeth“ Endingen, Tel. 1881; Kindergarten „Regenbogen“ Endingen, Tel. 40440; „Zwergenstüble“ Endingen, Tel. 9078624; Waldkindergarten „Wurzelkinder“ Endingen, Tel. 0151/58357481; „Familienhaus der Gartenzwerge“ Endingen, Tel. 9246038; Kindergarten Amoltern, Tel. 2877; Kindergarten Kiechlingsbergen, Tel. 7592; Kindergarten „Bienenkorb“ Königshausen, Tel. 3335.

■ **Schulen:** Grundschule am Erle, Telefon 9133131; Grundschulförderklasse Endingen, Tel. 9133131; Stefan-Zweig-Realschule Telefon 913310, Fax 9133111, E-Mail: poststelle@rs-endingen.schule.bwl.de. Hausmeister: Handy 0151 / 12116077; SBBZ Albert Schweitzer Endingen 5734; Maria-Sibylla-Merian-Grundschule Kiechlingsbergen-Königshausen, Telefon 5758; Volkshochschule Nördlicher Kaiserstuhl 1052 + 1053, Fax 2123, E-Mail: info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de

■ **Sporthallen:** Stadthalle (Telefon 91331-7), Turnhalle (Telefon 91331-35), Weinberghalle (Telefon 2228), Bürger-saal (Tel. 689980), Schulhalle Amoltern (Telefon 9243302)

### Sonstige Informationen

■ **Kirchliche Sozialstation St. Martin:** Tel. 91319-0  
■ **Käseremuseum**, Rempartstr. 7, Endingen: Führungen und Käsekorse unter kaeseremuseum@posteo.de  
■ **Heimatmuseum** in Endingen-Kiechlingsbergen: Letzter Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr.  
■ **Kirschenmuseum** in Königshausen: Erster Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr geöffnet.  
■ **Sprechstunde des Sozialen Dienstes:** Termine nach telefonischer Vereinbarung. Telefon 07641/451-3182.  
■ **Fachstelle Sucht: Beratung, Behandlung, Prävention**, Emmendingen, Hebelstraße 27, fs-emendingen@bw-lv.de Tel. 07641 / 933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

■ **Recyclinghof und Grünschnittsammelplatz Endingen und Forchheim:** Marckolsheimer Straße im Gewerbegebiet Endinger Graben. Beide Einrichtungen werden vom Landkreis Emmendingen betrieben.

**Recyclinghof Öffnungszeiten:** Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.

**Grünschnittsammelplatz Öffnungszeiten:** Jeden Mittwoch von 16–19 Uhr, jeden Freitag von 13–17 Uhr und jeden Samstag von 9–14 Uhr

■ **Anlieferungen auf Erdaushubdeponie:** Für Erdaushubanlieferungen steht die Deponie Kahlenberg bei Ringsheim zur Verfügung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr.

■ **Öffnungszeiten der Bauschuttmulde:** Bauschuttmulden bei der alten Kläranlage, Bauhofgelände, Samstags von 9–12 Uhr.

■ **Wochenmarkt Endingen:** Jeden Samstagvormittag und Mittwochvormittag auf dem Marktplatz vor der Kornhalle.

■ **Öffnungszeiten Postfiliale/Servicecenter Endingen, Maria-Theresia-Str. 4c:** Montag und Dienstag; 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr; Mittwoch: 9.30–13 Uhr; Donnerstag und Freitag: 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr, Samstag: 10–13 Uhr

■ **Stadtmarketing Endingen:** Arbeitsgruppe Verkehr, Kontakt: www.agv-endingen.de, mailto: AGV.Endingen@web.de  
1. Gruppensprecher: Herr Lipp, Tel.: 07642 / 922721

■ **Städtibus:** Gerhard Henninger, Telefon 0176 / 31262406

### ■ Bürgerinitiative Kaiserstuhlbahn:

Info unter: www.BI-Kaiserstuhlbahn.de  
Kontakt@BI-Kaiserstuhlbahn.de

■ **Endinger Tafel:** Königshausen Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de  
Öffnungszeiten: Di.: 13.30–15.00 Uhr, Do.: 10.00–12.00 Uhr  
Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige abgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundenkarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen.

Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen. Bankverbindung: Volksbank Freiburg, IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FR1.

■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 8-12 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095. Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emendingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.

■ **Infos für Senioren:** www.kreis-seniorenrat-emendingen.de  
■ **Seniorenbeirat Endingen:** Telefon 0 76 42 / 68 99-56, Mail: seniorenbeirat@endingen.de

### NOTRUF

**Öffnungszeiten des Polizeipostens:** Endingen, St.-Jakobs-Gässli 4, Telefon 07642/9287-0, Montag – Freitag 8.00–17.00 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr  
Polizeireviere Emmendingen: Tel. 07641 / 5820 und Waldkirch sind rund um die Uhr geöffnet.

**Polizeinotruf:** 110 (ohne Vorwahl).  
**Feuerwehr 112,** Feuerwehr Endingen 0157 / 730 11 009, 0163 / 62 99 205, Feuerwehrgerätehaus Endingen 4330, Feuerwehr Forchheim 8943, Rotes Kreuz, Leitstelle 112

**Fax-Notruf-110:** für hör- oder sprachbehinderte Menschen  
**Weitere Notfalldnummern:**

Wasser: 0172 / 7473772 oder 0170 / 63 13 999  
Strom: 0800 / 3629477  
Gas: badenova-Bereitschafts- und Entstörungsdienst 0800 / 2767767 (kostenlos)

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

der Stadt Endingen

### Ortschaftsamt Königshausen

Das Ortschaftsamt Königshausen ist von **Donnerstag, 28. August, bis Donnerstag, 11. September, geschlossen.**

### Amtliche Bekanntmachung im Internet

Öffentliche Bekanntmachung Flurbereinigung Vogtsburg-Scheligen (Kirchberg) Ausführungsordnung vom 18. August 2025 im Internet unter: www.endingen.de/bekanntmachungen.

## RATHAUS ENDINGEN INFORMIERT

### Bestattungswald „Kaiserstuhl“ und Ruhestätte „Weinberg“

Die nächsten Führungen finden an den Samstagen 23. August, 13. September und 18. Oktober um 10 Uhr statt. Hierbei wird der Bestattungswald und die Ruhestätte vorgestellt und man erhält alle nötigen Informationen. Treffpunkt am Parkplatz des Bestattungswaldes (Ausschilderung ab Stadthallenparkplatz).

Bei Fragen erreicht man Herrn Umhauer immer donnerstags auf dem Rathaus Endingen (16 bis 18 Uhr) unter Telefon 07642 / 6899-30.

### Bildvortrag „Heimische Vogelwelt“ im Bürgerhaus Endingen

Am **Mittwoch, 3. September**, lädt der Breisacher Naturfotograf **Manfred Mutter** von **19 bis 20.15 Uhr** (Einlass ab 18.45 Uhr) zu seinem Bildvortrag „Heimische Vogelwelt“ ein.

Mit eindrucksvollen Fotografien und kurzen Videosequenzen nimmt Mutter die Besucherinnen und Besucher mit auf seine Fotopirsch. Dabei eröffnet er faszinierende Einblicke in die Vielfalt und Schönheit unserer heimischen Vogelarten.

Die Veranstaltung ist **kostenfrei** und findet auf **Spendenbasis** statt. **Veranstaltungsort:** Bürgerhaus Endingen, Sankt-Jakobs-Gässli, Endingen.

## INFOS DER VEREINE

### Königshausen

#### ■ DRK-Seniorentreff

Herzliche Einladung zum DRK-Seniorentreff am Donnerstag, 28. August, um 16 Uhr hinter der Kirche in Königshausen. Es wird ein gemütlicher Nachmittag mit Musik und guter Unterhaltung von Werner Mattmüller und Walter Brand. Das DRK-Seniorentreff-Team freut sich auf reges Kommen. Fahrdienst kann unter Telefon 07642 / 5704 bei Gudrun Schillinger angemeldet werden.

### Endingen

#### ■ Oetiker-Rentnertreff

Die Rentnerinnen und Rentner der Firma Oetiker treffen sich am Freitag, 29. August, um 17 Uhr im Tennisclub im Endinger Erle.

## Ende des Endinger Amtsblatts

### Kindertagespflege

**Kreis Emmendingen.** Als Kindertagespflegeperson kann man bis zu fünf Kinder gleichzeitig bei sich zuhause, im Haushalt der Eltern oder in anderen, geeigneten Räumen betreuen. Welche Voraussetzungen braucht es um eine qualifizierte Kindertagespflegeperson zu werden? Wie sieht die Qualifizierung dafür aus? Um mehr über die Tätigkeit einer Kindertagespflegeperson zu erfahren, gibt es zwei Online-Infoveranstaltungen an: Am Donnerstag, 18. September, um 10 Uhr oder Montag, 22. September, um 19.30 Uhr. Anmeldung zur Infoveranstaltung beim Kinderschutzbund Emmendingen (E-Mail: kinderschutzbund-emendingen@t-online.de, Telefon 07641 / 6033), Kinderschutzbund Waldkirch (info@kinderschutzbund-waldkirch.de, Tel. 07681 / 9020) oder beim Tagesmütterverein Denzlingen (tagespflege@tagesmuetterverein-denzlingen.de Tel. 0173 / 5850793). Die Anmeldung zum Kurs kann nach einem persönlichen Kennenlerngespräch mit der zuständigen Fachberaterin erfolgen.

### Bewerbung zum Friedenspreis

**Kreis Emmendingen.** Die Freiburger INTA-Stiftung schreibt in 2025 wieder den Helga-und-Werner-Sprenger-Friedenspreis zur Teilnahme aus. Mit der Vergabe dieses Preises würdigt die Stiftung Menschen und Initiativen, die sich zeitaktuell in besonderer Weise um die Bewahrung, Förderung und Pflege von Frieden verdient machen oder verdient gemacht haben. Der Friedenspreis hat vor allem Menschen mit Projekten im Blick, die das friedvolle Zusammenleben auf lokaler, regionaler oder globaler Ebene beispielhaft för-

### Unterstützung für Senioren im Alltag

**Kreis Emmendingen.** Ein neues Team ausgebildeter Coaches steht bereit, um Seniorinnen und Senioren in der Region aktiv zu unterstützen. Sie wurden speziell für den sogenannten aktivierenden Hausbesuch geschult – ein Angebot, das älteren Menschen hilft, möglichst lange selbstständig und aktiv zu bleiben. Beim aktivierenden Hausbesuch handelt es sich um ein präventives Unterstützungsangebot für ältere Menschen. Im Mittelpunkt steht die Förderung von Bewegung, Selbstständigkeit und geistiger Aktivität – direkt im häuslichen Umfeld. Die Besuche werden individuell gestaltet und beinhalten etwa leichte Bewegungsübungen, Gedächtnistraining, strukturierende Gespräche oder Unterstützung bei alltäglichen Abläufen. Interessierte können sich an den DRK-Kreisverband Emmendingen wenden – sei es für sich selbst oder für Angehörige. Kontakt: hausbesuch@drk-emendingen.de, Telefon 07641 / 4610-35.

dern und zum Ziel haben. Bei den Bewerbungen kann es sich um laufende oder abgeschlossene Projekte handeln, deren Abschluss allerdings nicht länger als ein Jahr zurückliegen soll, oder auch um ein Lebenswerk. Der Friedenspreis ist mit 5.000 Euro dotiert. Bewerbungen sind bis zum 15. September per Mail (friedenspreis@inta-stiftung.de) möglich. Ebenso sind Nominierungen willkommen. Nähere Infos unter www.inta-stiftung.de. Der Preis wird am 23. November in Freiburg verliehen.

### Neue Kreis-Senioren-Post

**Kreis Emmendingen.** Informationen, Berichte, Rezepte und Ratespiele zum Mitdenken – das ist die bewährte Mischung der „Kreis-Senioren-Post“, die auch in der Ausgabe 2025 wieder für Lesespaß sorgt. Die aktuelle „Zeitung für die ältere Generation im Landkreis Emmendingen“, die vom Kreisseniorenrat und dem Landratsamt Emmendingen herausgegeben wird, informiert in dieser Ausgabe unter anderem über die Initiative „gemeinsam wohnen“ in Kollnau, die häufigsten Fragen zur elektronischen Patientenakte (ePA) und über Unterstützungsangebote im Alltag. Dazu gibt es viele unterhaltsame Rätsel, schöne Gedichte und unterhaltsame Geschichten. Die Kreis-Senioren-Post ist an den Infotheken des Landratsamtes im Hauptgebäude und im Haus am Festplatz, auf den Rathäusern und in Senioreneinrichtungen des Landkreises erhältlich. Zudem steht sie auf der Landratsamt-Homepage unter dem Shortlink <https://tlp.de/mz2s6> zum Runterladen bereit.

### Pflegestützpunkt-Veranstaltungen

**Kreis Emmendingen.** Im Veranstaltungskalender des Pflegestützpunkts und der Altenhilfekoordination des Landratsamts sind auch für das zweite Halbjahr 2025 wieder viele interessante Vorträge rund um die Themen Alter werden und Pflege zu finden. Ein Schwerpunkt ist das Thema Demenz, aber auch zum Thema Pflegebedürftigkeit und „Wohnen im Alter“ werden Interessierte bei Vorträgen im Landkreis Emmendingen informiert. Die Vorträge sind kostenfrei, jeder ist willkommen. Der Veranstaltungskalender kann auf den Rathäusern im Landkreis, den Infotheken des Landratsamts und beim Pflegestützpunkt und der Altenhilfekoordination abgeholt werden. Außerdem steht er auf der Homepage des Landratsamts als PDF unter [www.landkreis-emendingen.de](http://www.landkreis-emendingen.de).



### Trampelpfad als Provisorium

**Emmendingen.** Der Eichbergturm wird demontiert und die Abbaufirma hat großflächig den Bereich um den Eichbergturm mit Absperrgittern versehen. Davon ist jetzt auch der Schwarzwaldverein Emmendingen betroffen, denn eine vom Verein eingerichtete Umleitung befindet sich jetzt auch in diesem Sperrbezirk. Das Wanderwege-Bauteam hat jetzt Abhilfe geschaffen und einen provisorischen Trampelpfad eingerichtet. Dieser geht nun rechts um den Eichbergturm herum, so dass die Wanderer wieder den rechten Weg um den Eichbergturm herum finden können. Sobald der Turm demontiert ist und der Bauhof das Gelände wieder freigibt, will er Schwarzwaldverein den alten Wanderweg (gelbe Rauten) wieder in seinen Urzustand versetzen. Foto: Verein

### Fachkraft für Weinbau

**Kreis Emmendingen.** Das Landwirtschaftsamt Emmendingen bietet ab November die Ausbildung zur „Staatlich geprüften Fachkraft für Weinbau“ in Teilzeit an. Es gibt noch freie Plätze. Am Montag, 25. August, findet um 19 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg eine Informationsveranstaltung dazu statt. Anmeldung zur Veranstaltung erwünscht unter [landwirtschaftsamt@landkreis-emendingen.de](mailto:landwirtschaftsamt@landkreis-emendingen.de).